

Germany-Grevenbroich: Data storage services

OJ S 204/2017 24/10/2017

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Rhein-Kreis Neuss – Der Landrat

Postal address: Auf der Schanze 4

Town: Grevenbroich

NUTS code: DEA1D Rhein-Kreis Neuss

Postal code: 41515

Country: Germany

Contact person: Rhein-Kreis Neuss – Zentrales Vergabemanagement -

E-mail: submissionsstelle@rhein-kreis-neuss.de

Telephone: +49 2181601-1133

Fax: +49 21816018-1133

Internet address(es):

Main address: <http://www.rhein-kreis-neuss.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E44778142>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport.de/E44778142>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Erneuerung von vorhandenen Netapp-Storagekomponenten.

II.1.2. Main CPV code

72317000 Data storage services

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Neubeschaffung eines redundanten SAN gebundenen Stagesystems; Komponenten der Hersteller Network Appliance (Storage), Brocade (SAN), Duplizierter Datenbestand auf Primär- und Sekundärfiler
Dienstleistung zur Neueinrichtung bzw. Migration von SAN, Storage, virtueller Server und Backupinfrastruktur.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA1D Rhein-Kreis Neuss

Main site or place of performance: Neuss/Grevenbroich.

II.2.4. Description of the procurement

Neubeschaffung eines redundanten SAN gebundenen Stagesystems; Komponenten der Hersteller Network Appliance (Storage), Brocade (SAN), Duplizierter Datenbestand auf Primär- und Sekundärfiler

Dienstleistung zur Neueinrichtung bzw. Migration von SAN, Storage, virtueller Server und Backupinfrastruktur.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2018 End: 31/12/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 1Maximum number: 5Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Nach dem Teilnahmewettbewerb – in der Phase 2 des Vergabeverfahrens – werden aus dem Pool geeigneter Bewerber max. fünf Bewerber zur An-gebotsabgabe aufgefordert. Liegen mehr als fünf Bewerbungen geeigneter Unternehmen vor, entscheidet das Los. Die Vergabeunterlagen für Phase 2 werden ebenfalls, genau wie die Teilnahmeunterlagen, über die Vergabeplattform ELVIS zum direkten, kostenfreien Download zur Verfügung gestellt.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Die Frist für den Teilnahmewettbewerb (Phase 1) beträgt 30 Tage gerechnet ab dem Tag nach der Absendung der Bekanntmachung an das EU-Amtsblatt. Für das anschließende Angebotsverfahren (Phase 2) kann die Frist auf 10 Kalendertage verkürzt werden, wenn alle Bewerber ihr Einverständnis erklären (§ 16 (6) VgV). Anderenfalls gelten 30 Tage Angebotsfrist. Um Zustimmung im Teilnahmeantr. wird gebeten.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Vorlage einer Erklärung, dass der Bewerber eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit den folgenden Mindest-Deckungssummen hat:

Personenschäden 3 000 000 EUR;

Sachschäden 3 000 000 EUR.

Alternativ eine Erklärung einer Versicherungsgesellschaft, im Auftragsfalle einen entsprechenden Versicherungsvertrag mit dem Auftragnehmer zu schließen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Vorlage folgender Nachweise:

- Zertifizierungsnachweis „Netapp Certified Data Management Administrator“.
- Zertifizierungsnachweis „Netapp Certified Backup and Recovery Implementation Engineer“.
- Netapp „Star Level“ Partnerschaft.
- Zertifizierungsnachweis „Netapp Certified SAN Implementation Engineer“.
- Zertifizierungsnachweis „Netapp Accredited Storage Architect Professional“.
- Zertifiziert zur Administration von Brocade Switchen.
- NetApp Certified Implementation Engineer (NCIE) Zertifizierung.
- NetApp Certified Data Administrator (NCDA) Zertifizierung.
- Sicherung über SnapMirror to Tape sowie blockbasierte NDMP-Backups.
- Zertifiziert unter VMWare VSphere 6.x; Nutzung des Netapp-Storage als Datastore, Konfiguration Netapp SnapManager for VI.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Reaktionzeiten:

SupportEdge Standard Part Replace 4hr,

Service für 48 Monate

Deutschsprachiger Hotline Support für alle Systeme, werktags von 9:00-17:00 Uhr durch NetApp zertifizierte Techniker (NCDA/NCIE-Level).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Restricted procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/11/2017 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 30/11/2017

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 22/12/2017

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

Das Verfahren wird als Verhandlungsverfahren mit vorgeschaltetem Teilnahmewettbewerb in zwei Stufen durchgeführt. In der ersten Phase (Teilnahmewettbewerb) haben die Bieter innerhalb der in IV.2.2) genannten Frist Teilnahmeanträge einzureichen, die sämtlichen Anforderungen dieser Bekanntmachung sowie der Begleitdokumente (herunterzuladen unter <https://www.subreport.de/E44778142>) genügen müssen. Weiterführende Informationen zu der Verfahrensart und zu der Durchführung des Verfahrens ergeben sich aus dem herunterzuladenden Dokument „Teilnahmeantrag“ und den dazugehörigen Anlagen.

Aus den Pool geeigneter Bewerber werden max.5 Unternehmen zur Abgabe eines Angebotes im Rahmen des Verhandlungsverfahrens (2. Stufe) aufgefordert. Liegen mehr als 5 Bewerbungen von Unternehmen vor, welche die Eignungskriterien erfüllen, entscheidet das Los über die Teilnahme am Angebotsverfahren (Phase 2).

Der Download der gesamten in diesem Verfahren bereitgestellten Unterlagen ist kostenfrei ohne Zugangsbeschränkungen und Registrierungszwang möglich.

Die Kommunikation zwischen Bewerbern im Teilnahmewettbewerb und Bietern in der Angebotsphase und ausschreibender Stelle erfolgt ausschließlich über die Vergabepattform Subreport-ELVIS und umfasst sowohl Fragen der Bewerber bzw. Bieter an die ausschreibende Stelle sowie die Antworten in Form von Bewerber-/Bieterrundschreiben. Darüber hinaus stellt die ausschreibende Stelle über die Nachrichtenfunktion von Subreport-ELVIS zusätzliche Informationen und korrigierte Teilnahme- bzw. Vergabeunterlagen zum Austausch gegen bereits heruntergeladene zur Verfügung, sofern dies erforderlich ist.

Ein anderer Kommunikationsweg als über die Nachrichtenfunktion von Subreport-ELVIS wird nicht zugelassen. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass zusätzliche Informationen der ausschreibenden Stelle und Bewerber-/Bieterrundschreiben nicht auf anderem Wege bekannt gegeben werden.

Die Nachrichtenfunktion der Vergabeplattform Subreport-ELVIS steht nur registrierten Bewerbern bzw. Bietern zur Verfügung. Der Auftraggeber verlangt daher von interessierten Unternehmen, die als Bewerber einen Teilnahmeantrag oder als Bieter ein Angebot abgeben wollen, die eindeutige Registrierung gem. § 9 Abs. 3 VgV bei der Vergabeplattform Subreport-ELVIS. Die Registrierung ist notwendig, um die Kommunikation mit der ausschreibenden Stelle sicher zu stellen. Die Registrierung ist kostenfrei und unverbindlich und dient der ordnungsgemäßen Abwicklung des Vergabeverfahrens. Bewerbern bzw. Bietern, die die Vergabeunterlagen bereits ohne Registrierung heruntergeladen haben, wird empfohlen, über den bekanntgegeben Downloadlink die Registrierung nachzuholen und die Vergabeunterlagen erneut herunterzuladen.

Anträge von Bewerbern bzw. Angebote von Bietern, die nicht den Teilnahme- bzw. Ausschreibungsbedingungen entsprechen, z. B. weil wegen einer fehlenden Registrierung wichtige Information oder Austauschdokumente nicht berücksichtigt wurden, können von der Wertung ausgeschlossen werden. Der Bewerber bzw. Bieter kann in diesem Falle nicht rügen, er habe von den Änderungen, deren Nichtberücksichtigung zum Wertungsausschluss geführt hat, keine Kenntnis erlangt.

Bei der Registrierung geben die Bewerber bzw. Bieter unter anderem eine E-Mail-Adresse an. Nach Abschluss der Registrierung erhalten die Bieter Zugangsdaten zur Vergabeplattform Subreport-ELVIS. Die E-Mail-Adresse sollte daher eine real existierende Adresse sein, die auch im Vertretungsfall genutzt wird, da die Vergabeplattform über diese E-Mail-Adresse die notwendigen Mitteilungen verschickt, z. B. wenn die ausschreibende Stelle zusätzliche Informationen bereit gestellt hat.

Letzter Termin für Fragen zu den Bewerbungsunterlagen oder dem Vergabeverfahren:
14.11.2017.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland, Spruchkörper Düsseldorf

Postal address: Am Bonnheshof 35

Town: Düsseldorf

Postal code: 40474

Country: Germany

Telephone: +49 211/475-3131

Fax: +49 211/475-3989

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gemäß § 160 Abs. 3 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) ist ein Nachprüfungsantrag bei der unter Ziffer VI.4.1 genannten Vergabekammer unzulässig soweit,

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Rhein-Kreis Neuss – Der Landrat -

Postal address: Zentrales Vergabemanagement Auf der Schanze 4

Town: Grevenbroich

Postal code: 41515

Country: Germany

E-mail: submissionsstelle@rhein-kreis-neuss.de

Telephone: +49 2181601-1133

Fax: +49 2181601-81133

Internet address: <http://www.rhein-kreis-neuss.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/10/2017